

MEMORIAL

DU

GRAND-DUCHE DE LUXEMBOURG.



Memorial

des

Großherzogthums Luxemburg.

VENDREDI, 1^{er} MARS 1889.

M 11.

Freitag, 1. März 1889.

Arrêté concernant le remboursement à l'État des traitements du personnel supérieur de l'administration forestière de 1888.

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL DE L'INTÉRIEUR ;

Vu l'art. 5 § 3 de la loi forestière du 14 novembre 1849 ;

Vu le relevé des dépenses avancées par l'État pour le paiement des traitements du personnel supérieur de l'administration forestière de 1888, au montant de 14,819 80 frs. ;

Attendu que cette somme est à répartir entre les communes et établissements publics, propriétaires de bois administrés par l'État, dans la proportion du revenu cadastral de ces bois pour une moitié et de l'étendue de ces bois pour l'autre moitié ;

Arrête :

Art. 1^{er}. La somme de quatorze mille huit cent dix-neuf francs et quatre-vingts centimes (14,819 80) sera remboursée à l'État d'après la répartition ci-après par les communes et établissements publics, entre les mains des receveurs de l'enregistrement des cantons respectifs, avant le 1^{er} avril 1889.

Art. 2. Le présent arrêté sera inséré au *Mémorial*.

Luxembourg, le 18 février 1889.

Le Directeur général de l'intérieur,
H. KIRPACH.

Beschluß, betreffend die Rückzahlung an den Staat des Betrages der Gehälter des höhern Personals der Forstverwaltung für das Jahr 1888.

Der General-Director des Innern;

Nach Einsicht des Art. 5 § 3 des Forstgesetzes vom 14. November 1849 ;

Nach Einsicht des Verzeichnisses der vom Staat zur Zahlung der Gehälter des höhern Personals der Forstverwaltung während 1888 gemachten Vorschüsse im Betrage von 14,819 80 Fr. ;

In Anbetracht, daß diese Summe unter die waldbesitzenden Gemeinden und öffentlichen Anstalten zur Hälfte nach dem Catastral-Betrage dieser Waldungen, und zur Hälfte nach dem Flächeninhalt der letztern zu vertheilen ist ;

Beschließt :

Art. 1. Die Summe von vierzehntausend achthundert neunzehn Franken, achtzig Centimes (14,819 80 Fr.), soll nach Maßgabe beizgehender Vertheilung von den betreffenden Gemeinden und öffentlichen Anstalten an den Staat, und zwar zu Händen der Einreistrungs-Einnehmer der resp. Cantone, vor nächstkünftigem 1. April zurückgezahlt werden.

Art. 2. Gegenwärtiger Beschluß soll in's „*Mémorial*“ eingerückt werden.

Luxemburg, den 18. Februar 1889.

Der General-Director des Innern,
H. Kirpach.

État de répartition entre les communes et établissements publics, propriétaires de bois administrés par l'État, de la somme de fr. 14,819 80, liquidée en 1888 pour traitements et indemnités du personnel supérieur de l'administration forestière.

Nom des		Contenance des bois administrés.	Leur revenu net cadastral.	Répartition à raison		Sommes totales à payer.
COMMUNES.	Sections et établis- sements propriétaires de bois.			de la contenance des bois.	du revenu net cadastral.	
1	2	3	4	5	6	7

District de Luxembourg.

Capellen.		H.	A.	C.	FR.	C.	FR.	C.	FR.	C.		
Bascharage.	Bascharage . . .	109	08	10	2,827	26	28	00	27	70	55	70
	Hautcharage. . .	136	46	70	4,689	09	40	00	46	00	86	00
	Linger . . .	46	24	50	1,320	26	11	70	13	00	24	70
Clemency.	Clemency . . .	273	07	10	7,877	00	70	00	77	10	147	10
	Fingig . . .	31	16	30	2,051	07	13	10	20	10	33	20
Dippach.	Bettange . . .	77	27	90	2,789	73	19	75	27	40	47	15
	Dippach . . .	128	99	30	4,328	41	33	00	42	40	75	40
	Schouweiler. . .	45	39	00	860	03	11	60	8	50	20	10
	Sprinckange. . .	30	11	90	1,453	72	12	80	14	30	27	10
Garnich.	Dahlem . . .	4	56	90	106	02	1	10	1	05	2	15
	Garnich . . .	22	95	30	571	98	5	90	5	65	11	55
	Hivange . . .	2	01	40	28	20	»	50	»	30	»	80
	Kahler . . .	62	92	48	2,217	96	16	10	21	70	37	80
Hobscheid.	Eischen . . .	257	53	68	7,396	94	66	00	72	30	138	30
	Hobscheid . . .	275	08	35	8,260	54	70	50	80	70	151	20
Kehlen.	Dondelange . . .	62	04	70	2,287	33	15	90	22	40	38	30
	Kehlen . . .	80	97	40	2,897	00	20	70	28	30	49	00
	Keispelt-Meispelt	167	46	66	5,895	19	43	00	57	70	100	70
	Nospelt . . .	75	59	40	2,200	83	19	30	21	50	40	80
	Olm . . .	17	02	10	440	15	4	30	4	35	8	65
Kœrich.	Gœblange . . .	59	30	50	1,448	49	15	10	14	17	29	27
	Gœtzingen . . .	57	40	20	1,351	75	14	60	13	21	27	81
	Kœrich . . .	143	53	95	4,529	62	36	85	44	30	81	15
Kopstal.	Kopstal . . .	246	72	11	9,109	54	63	00	89	20	152	20
Mamer.	Cap . . .	9	05	00	217	20	2	40	2	15	4	55
	Capellen . . .	20	41	70	381	11	5	20	3	75	8	95
	Holzem . . .	44	66	20	974	13	11	40	9	50	20	90
	Mamer . . .	281	84	00	7,317	08	72	20	71	50	143	70

1		2		3		4		5		6		7	
		H.	A.	C.	FR.	C.	FR.	C.	FR.	C.	FR.	C.	
Mamer.	Mamer-Capellen	14	01	20	512	44	3	60	5	05	8	65	
Septfontaines.	Greisch . . .	8	16	50	126	68	2	10	1	25	3	35	
	Roodt. . . .	37	27	10	1,174	81	9	62	11	50	21	12	
	Septfontaines .	118	17	89	3,566	03	30	30	34	90	65	20	
Steinfort.	Bettingen . .	3	86	00	83	38	1	00	0	82	1	82	
	Hagen.	32	92	20	641	28	8	50	6	32	14	82	
	Steinfort. . .	25	68	30	569	95	6	60	5	01	11	61	
	TOTAUX. . .	3069	02	02	92,502	20	785	72	905	08	1,690	80	
Esch-s.-l'Alz.													
Bettembourg.	Abweiler. . .	11	97	40	425	87	3	09	4	20	7	29	
	Bettembourg .	334	86	40	10,813	26	86	00	105	80	191	80	
Differdange.	Differdange . .	258	30	90	7,148	63	66	10	70	00	136	10	
	Niedercorn . .	96	41	30	2,520	22	24	60	24	70	49	30	
Dudelange.	Dudelange . .	332	88	80	9,031	77	83	20	88	20	173	40	
Esch-s.-l'Alzette.	Esch-s.-l'Alzette	158	44	20	5,113	66	40	60	50	00	90	60	
Frisange.	Hellange . . .	3	95	50	138	43	1	02	1	40	2	42	
Kayl.	Kayl	56	27	90	1,576	46	14	40	15	40	29	80	
	Rumelange . .	67	81	60	2,512	33	17	30	24	60	41	90	
	Tetange . . .	57	17	70	1,410	47	14	70	13	80	28	50	
Leudelange.	Leudelange . .	237	98	53	8,229	74	61	00	80	50	141	50	
	Id. le douaire	0	11	70	1	87	0	05	0	05	0	10	
Mondercange.	Mondercange .	64	24	50	1,761	45	16	50	17	20	33	70	
	Pontpierre . .	8	68	90	243	29	2	25	2	40	4	65	
Petange.	Lamadelaide .	28	81	30	741	71	7	45	7	30	14	75	
	Petange . . .	49	29	20	1,281	62	12	70	12	50	25	20	
	Rodange . . .	44	37	70	1,553	20	11	40	15	20	26	60	
Reckange.	Ehlange . . .	35	92	20	1,010	17	9	30	9	95	19	25	
	Limpach . . .	9	10	50	208	56	2	35	2	05	4	40	
	Wickrange . .	9	07	20	207	20	2	35	2	05	4	40	
Roeser.	Berchem . . .	50	48	70	1,347	52	13	00	13	10	26	10	
	Bivange . . .	37	87	70	1,159	00	9	70	11	30	21	00	
	Crauthem . .	54	17	00	758	38	13	80	7	50	21	30	
	Peppange . .	41	47	20	1,204	45	10	60	11	80	22	40	
	Roeser	48	98	20	1,604	45	12	50	15	70	28	20	
	Livange la chapelle	1	59	70	44	72	0	45	0	45	0	90	
Saem.	Belvaux . . .	10	16	10	137	60	2	65	1	36	4	01	
Schifflange.	Schifflange . .	39	00	08	1,305	44	10	10	12	70	22	80	
	TOTAUX. . .	2149	18	11	63,491	47	551	16	621	21	1,172	37	

1		2		3			4		5		6		7	
		H.	A.	C.	FR.	C.	FR.	C.	FR.	C.	FR.	C.	FR.	C.
Luxembourg.														
Bertrange.	Bertrange . . .	301	44	80	6,605	29	77	20	64	60	141	80		
Contern.	Contern . . .	49	98	60	1,612	89	12	80	15	70	28	50		
	Mutfort-Medingen .	244	36	90	7,204	10	62	70	70	50	133	20		
	Oetrange . . .	7	10	30	213	09	1	85	2	10	3	95		
Hesperange.	Altzingen . . .	39	32	00	1,037	71	10	10	10	10	20	20		
	Fentange . . .	66	92	40	2,275	31	17	30	22	20	39	50		
	Hesperange . . .	38	61	30	1,197	19	9	90	11	70	21	60		
	Itzig . . .	189	89	50	6,818	33	48	70	66	70	115	40		
Hollerich.	Cessingen . . .	69	65	00	1,114	40	17	80	10	90	28	70		
	Gasperich . . .	12	41	90	336	60	3	15	3	35	6	50		
Luxembourg.	Luxembourg . . .	628	88	60	18,219	44	161	20	178	20	339	40		
Niederanven.	Ernster . . .	75	11	70	1,397	49	19	20	13	70	32	90		
	Oberanven . . .	71	10	04	1,778	20	18	20	17	40	35	60		
	Niederanven . . .	153	75	50	4,239	50	39	40	41	50	80	90		
	Senningen . . .	62	36	50	2,586	38	16	00	25	30	41	30		
Sandweiler.	Sandweiler . . .	201	10	40	6,405	70	51	50	62	70	114	20		
Schuttrange.	Munsbach-Obersyren	94	23	10	1,925	31	24	30	18	80	43	10		
	Munsbach-Obersyren-													
	Schuttrange . . .	47	78	30	2,042	02	12	20	20	00	32	20		
	Munsbach . . .	1	87	20	74	88	0	48	0	75	1	23		
	Schuttrange . . .	70	08	60	1,698	33	18	00	16	60	34	60		
Steinsel.	Heisdorf . . .	30	19	90	867	90	7	70	8	60	16	30		
	Mullendorf-Steinsel .	366	38	70	11,550	84	94	00	113	00	207	00		
Strassen.	Strassen . . .	406	92	70	14,553	46	104	30	142	40	246	70		
Walferdange.	Bereldange . . .	51	95	70	1,720	95	13	30	16	80	30	10		
	Helmsange . . .	111	98	60	2,896	89	28	70	28	40	57	10		
	Walferdange . . .	43	84	02	1,394	08	11	20	13	70	24	90		
Weiler-la-Tour.	Hassel . . .	84	92	00	2,063	90	21	80	20	20	42	00		
	id. la fabrique . . .	6	87	50	192	50	1	77	1	90	3	67		
	Syren . . .	39	14	30	1,193	55	10	00	11	70	21	70		
	Weiler-la-Tour . . .	12	15	80	243	84	3	15	2	40	5	55		
	TOTAUX . . .	3580	41	86	105,460	07	917	90	1,031	90	1,949	80		
Mersch.														
Berg.	Berg . . .	52	75	60	2,039	99	13	50	20	00	33	50		
	Colmar . . .	30	69	40	1,218	28	7	90	11	80	19	70		
Bissen.	Bissen . . .	580	99	90	18,727	07	147	20	182	42	329	62		
Bœvange.	Bœvange . . .	130	74	12	2,527	34	33	50	24	70	58	20		

1	2	3			4		5		6	7		
		H.	A.	C.	FR.	C.	FR.	C.	FR.	C.		
Boevange.	Brouch . . .	65	42	10	1,206	46	16	70	11	80	28	50
	Ruschdorf . . .	58	59	20	1,362	62	15	00	13	30	28	30
Fischbach.	Fischbach . . .	267	58	70	5,395	15	68	60	52	80	121	40
	Schoos . . .	57	89	90	1,263	69	14	80	12	30	27	10
Heffingen.	Heffingen . . .	70	16	30	1,536	13	18	00	15	40	33	40
	Reuland . . .	45	92	20	1,505	67	11	80	14	70	26	50
Larochette.	Ernzen . . .	39	99	40	876	31	10	30	8	60	18	90
	Larochette . . .	43	04	10	829	97	11	10	8	10	19	20
	Meysembourg . . .	38	59	90	1,003	57	10	00	9	80	19	80
Lintgen.	Lintgen . . .	345	58	90	8,764	21	88	60	85	72	174	32
Lorentzweiler.	Blascheid . . .	65	77	00	1,491	93	17	00	14	60	31	60
	Bofferdange-Helmdange	133	44	40	2,101	62	34	20	20	60	54	80
	Hunsdorf . . .	64	06	01	1,418	57	16	40	13	80	30	20
	Lorentzweiler . . .	76	94	70	2,202	78	19	75	21	50	41	25
Mersch.	Beringen . . .	155	42	90	3,827	72	39	90	37	30	77	40
	Mersch . . .	433	06	50	12,736	94	111	10	124	55	235	65
	Mœsdorf . . .	158	85	40	3,880	55	40	70	38	00	78	70
	Reckingen . . .	133	16	80	4,247	74	34	20	41	60	75	80
	Rollingen . . .	186	57	43	5,682	80	47	80	55	50	103	30
	Schœnfels . . .	22	13	70	554	32	5	74	5	45	11	19
Nommern.	Cruchten . . .	47	54	10	803	63	12	20	7	90	20	10
	Oberglabach . . .	55	81	00	968	40	14	30	9	50	23	80
	Nommern . . .	144	84	90	2,088	28	37	20	20	40	57	60
	Nommern le douaire	0	73	60	13	39	35	00	19	70	54	70
Tuntingen.	Schroindweiler . . .	136	55	20	2,012	25	0	20	0	15	0	35
	Hollenfels . . .	66	26	50	1,668	78	17	00	16	30	33	30
	Tuntingen . . .	153	52	40	2,905	50	39	40	28	45	67	85
	TOTAUX . . .	3862	72	26	96,811	66	989	09	946	94	1936	03

District de Diekirch.

Clervaux.												
Asselborn.	Asselborn la cure	1	81	20	25	37	0	47	0	25	0	72
Boevange.	Donnange la fabrique	5	13	10	139	47	1	32	1	35	2	67
Clervaux.	Clervaux . . .	7	98	80	168	39	2	05	1	65	3	70
	Weicherdange . . .	0	13	70	6	30	0	04	0	05	0	09
	id. le douaire . . .	0	41	90	15	03	0	11	0	15	0	26
	id. la fabrique	2	11	30	95	75	0	55	0	95	1	50

1	2	3			4	5	6	7
		H.	A.	C.	FR. C.	FR. C.	FR. C.	FR. C.
Clervaux.	Reuler la chapelle	0	87	30	40 16	0 23	0 40	0 63
Consthum.	Consthum la fabrique	11	84	30	173 96	3 05	1 70	4 75
	id. le donaire .	0	12	50	1 75	0 03	0 05	0 08
	Holzthum la fabrique	0	24	40	3 41	0 06	0 05	0 11
Hachiville.	Hachiville . .	2	01	80	4 17	0 52	0 05	0 57
Heinerscheid.	Hupperdange .	109	72	80	1,683 08	28 10	16 40	44 50
	Heinerscheid la fabr.	0	20	80	0 62	0 05	0 05	0 10
	Fischbach la chap.	1	14	50	57 37	0 30	0 55	0 85
Hosingen.	Hosingen. . .	262	23	90	6,403 67	67 20	62 70	129 90
Putscheid.	Merscheid la fabr.	1	37	80	50 99	0 35	0 50	0 85
Weiswampach.	Weiswampach .	43	35	90	740 92	11 10	7 20	18 30
	TOTAUX. .	450	76	00	9,610 61	115 53	94 05	209 58
Diekirch.								
Bastendorf.	Bastendorf . .	202	57	80	6,544 47	51 90	64 00	115 90
	Brandenbourg .	15	00	60	100 66	3 85	0 99	4 84
	Tandel . . .	25	38	90	881 65	6 50	8 60	15 10
	Bastendorf la fabr.	4	02	20	99 06	1 04	0 98	2 02
	Brandenbourg id.	22	22	30	791 98	4 72	6 60	11 32
	Tandel id.	0	31	50	5 36	0 08	0 05	0 13
Bettendorf.	Bettendorf . .	100	96	32	2,771 37	25 90	27 10	53 00
	Gilsdorf . . .	118	79	25	2,113 20	30 50	20 70	51 20
	Mœstroff . . .	30	19	80	794 06	7 75	7 80	15 55
Bourscheid.	Michelau . . .	1	35	00	8 10	0 35	0 08	0 43
	Scheidel . . .	0	79	60	46 10	0 21	0 45	0 66
	Schlindermanderscheid	0	06	80	2 46	0 02	0 02	0 04
	Bourscheid la fabrique	3	15	80	136 20	0 82	1 34	2 16
	Kehmen id.	0	98	70	38 49	0 25	0 38	0 63
	Michelau id.	0	31	20	13 17	0 08	0 13	0 21
Diekirch.	Welscheid id.	2	56	60	81 61	0 65	0 80	1 45
	Diekirch . . .	383	76	90	12,718 35	98 40	124 40	222 80
	id. la fabrique	0	54	60	22 11	0 14	0 25	0 39
Ermsdorf.	Ermsdorf . . .	58	27	10	1,141 09	14 90	11 10	26 00
	Folkendange .	47	48	90	834 05	12 10	8 20	20 30
	Stegen . . .	165	77	36	3,360 98	42 50	32 90	75 40
	Eppeldorf . . .	5	90	50	31 29	1 42	0 35	1 77
	id. la fabrique	2	10	80	13 65	0 54	0 15	0 69
	id. l'école .	4	86	40	77 82	1 25	0 80	2 05
	Ermsdorf la fabrique	0	04	30	0 52	0 01	0 05	0 06
Folkendange id.	0	18	30	2 20	0 05	0 05	0 10	

		3			4		5		6		7	
1	2	H.	A.	C.	FR.	C.	FR.	C.	FR.	C.	FR.	C.
Erpeldange.	Erpeldange . .	1	75	30	3	55	0	45	0	05	0	50
	Ingeldorf. . .	67	76	50	1,897	42	17	30	18	50	33	80
Ettelbruck.	Ettelbruck . .	130	26	00	3,632	70	33	40	35	40	68	80
	Grentzingen. .	1	85	40	51	91	0	45	0	55	1	00
Feulen.	Burden, la fabrique.	42	01	58	1,837	10	10	70	17	90	28	60
	Niederfeulen .	»	04	20	»	55	0	01	0	05	0	06
Fouhren.	Oberfeulen, la fabr..	7	37	50	370	82	1	90	3	65	5	55
	Bettel. . . .	67	94	10	2,260	29	17	40	22	10	39	50
Hoscheid.	Fouhren	36	29	80	1,225	72	9	35	12	00	21	35
	Hoscheid, la fabrique	4	99	60	49	96	1	30	0	50	1	80
Medernach.	Medernach . .	370	74	88	9,547	48	95	00	93	30	188	30
Mertzig.	Mertzig	100	44	52	2,374	50	25	80	25	20	51	00
Reisdorf.	Bigelbach . . .	54	00	00	1,651	64	13	80	16	20	30	00
	Hœsdorf	61	23	40	1,639	23	15	70	16	10	31	80
	Reisdorf	166	28	90	2,747	60	42	60	27	00	69	60
Schieren.	Schieren	297	27	80	6,754	48	76	20	66	10	142	30
	Id. la fabrique.	1	21	70	36	51	0	30	0	40	0	70
Vianden.	Vianden	235	36	80	5,467	69	60	80	53	30	114	10
	Id. la fabrique.	13	66	20	99	30	3	50	1	00	4	50
TOTAUX . .		2858	21	71	74,478	45	731	89	727	57	1,459	46
Redange.												
Arsdorf.	Arsdorf	24	38	30	603	48	6	25	5	90	12	15
	Bilsdorf	7	25	40	161	01	1	85	1	60	3	45
Beckerich.	Beckerich . . .	50	32	01	1,068	83	12	75	10	40	23	15
	Elvange-Hovelange .	107	65	90	3,324	58	27	50	32	25	59	75
	Nœrdange	16	04	60	255	38	4	15	2	55	6	70
Bettborn.	Schweich	91	33	20	2,824	95	23	30	27	50	50	80
	Oberpallen, la fabr..	»	65	90	23	72	0	20	0	25	0	45
	Pratz	160	27	70	3,238	97	40	85	31	45	72	30
Bigonville.	Reimberg	71	95	80	1,292	73	18	35	12	60	30	95
	Bettborn, la fabrique	»	21	10	3	61	0	05	0	10	0	15
Ell.	Bigonville . . .	170	58	90	2,634	91	43	55	25	70	69	25
	Id. la fabrique.	2	04	40	17	30	0	53	0	17	0	70
Ell.	Ell.	55	77	40	1,458	52	14	25	14	15	28	40
	Petit-Nobressart	38	00	20	1,242	80	9	70	12	10	21	80
	Roodt.	62	63	64	2,050	25	16	25	20	05	36	30
	Ell, la fabrique.	1	43	30	49	73	0	35	0	50	0	85
	Roodt, la fabr. .	»	15	60	3	74	0	06	0	04	0	10

1		2			3			4		5		6		7	
		H.	A.	C.	FR.	C.	FR.	C.	FR.	C.	FR.	C.	FR.	C.	
Folschette.	Folschette . . .	57	17	00	1,065	24	14	55	10	40	24	95			
	Hostert . . .	68	93	00	947	01	17	55	9	30	26	85			
	Rambrouch . . .	93	25	14	1,684	83	23	80	16	45	40	25			
Grosbous.	Grosbous . . .	152	36	20	3,968	98	38	95	38	65	77	60			
	id. la fabrique	4	96	90	165	66	1	25	1	60	2	85			
	Dellen la chapelle .	0	53	90	14	28	0	16	0	14	0	30			
Perlé.	Holz . . .	134	63	30	2,623	06	34	35	25	60	59	95			
	Perlé . . .	134	21	70	2,886	63	34	25	28	20	62	45			
Redange.	Holz la fabrique	0	52	30	8	62	0	15	0	10	0	25			
	Niederpallen .	29	38	80	598	28	7	55	5	85	13	40			
	Redange . . .	102	38	00	2,635	31	26	10	25	70	51	80			
	Reichlange . . .	12	42	24	415	97	3	20	4	10	7	30			
	Ospern la fabr.	4	11	83	47	50	1	05	0	45	1	50			
Sœul.	Nagem la fabr.	1	42	00	8	52	0	35	0	10	0	45			
	Calmus . . .	81	64	00	2,064	24	20	80	20	15	40	95			
	Ehner . . .	3	02	20	90	66	0	75	0	85	1	60			
	Sœul . . .	118	64	60	3,249	22	30	30	31	65	61	95			
Useldange.	Schwebach . . .	19	15	30	426	39	4	90	4	20	9	10			
	Everlange . . .	24	37	80	559	37	6	45	5	50	11	95			
	Rippweiler . . .	36	80	17	842	63	9	35	8	30	17	65			
	Useldange . . .	32	53	20	845	83	8	35	8	30	16	65			
Vichten.	Michelbuch la fabr.	3	67	70	124	51	0	95	1	25	2	20			
	id. la fondation	3	66	30	113	67	0	95	1	15	2	10			
	Vichten la fabrique	0	97	90	29	73	0	26	0	29	0	55			
Wahl.	Buschrodt . . .	120	64	60	1,753	39	30	80	17	05	47	85			
	Wahl . . .	42	79	40	1,028	74	10	95	10	10	21	05			
	Kuborn l'école .	0	53	10	10	82	0	15	0	10	0	25			
TOTAUX . . .		2145	51	93	48,463	60	548	16	472	84	1021	00			
Wiltz.															
Alscheid.	Kautenbach la fabr.	26	53	84	649	38	6	70	6	30	13	00			
	id. l'école .	1	84	00	75	44	0	50	0	75	1	25			
Boulaide.	Merkholz la fabrique	3	34	60	43	50	0	85	0	45	1	30			
	Baschleiden . . .	43	05	40	1,149	46	10	85	11	05	21	90			
	Boulaide . . .	6	84	30	128	65	1	70	1	30	3	00			
	Surré . . .	55	35	30	896	99	13	85	8	70	22	55			
	id. le douaire	3	01	60	79	81	0	80	0	80	1	60			
Goesdorf.	id. l'église .	0	16	38	2	80	0	05	0	05	0	10			
	Nocher l'église .	2	30	70	61	63	0	60	0	65	1	25			
	id. bureau de bienf.	0	54	40	19	97	0	15	0	20	0	35			

1	2	3			4	5	6	7
		H.	A	C.	FR. C.	FR. C.	FR. C.	FR. C.
Harlange.	Harlange . . .	259	49	20	7,830 92	65 35	75 35	140 70
	Id. la fabrique.	0	71	30	19 44	0 20	0 20	0 40
	Id. le douaire.	1	52	80	26 15	0 40	0 30	0 70
	Tarchamps la fabrique	18	02	37	522 79	4 50	4 53	9 03
Heiderscheid.	Taetler l'église .	8	47	10	369 30	2 15	3 60	5 75
Mecher.	Bavigne . . .	0	72	70	16 29	0 05	0 05	0 10
	Id la fabrique .	0	20	60	2 68	0 20	0 10	0 30
	Kaundorf la fabrique	10	85	35	218 02	2 60	2 10	4 70
	Liefrange la chapelle	0	77	80	9 49	0 19	0 15	0 34
Oberwampach.	Brachtenbach la fabr.	4	50	50	134 12	1 10	1 30	2 40
	Derenbach . . .	0	07	30	0 88	0 02	0 05	0 07
Wiltz.	Wiltz	252	30	28	7,019 52	63 55	67 70	131 25
	Id. l'hospice	1	25	50	30 81	0 32	0 30	0 62
	Niederwiltz la fabrique	0	90	00	23 40	0 23	0 22	0 45
Wilwerwiltz.	Enserange la chap.	0	38	00	11 02	0 10	0 11	0 21
	Wilwerwiltz id.	0	69	30	30 15	0 18	0 30	0 48
	Wilwerwiltz la chap.	0	20	00	5 80	0 05	0 06	0 11
Winseler.	Nertrange la fabrique	2	50	00	73 99	0 65	0 70	1 35
	Winseler la chapelle	0	82	60	49 56	0 20	0 48	0 68
	TOTAUX . . .	707	43	22	19,501 96	178 09	187 87	365 96

District de Grevenmacher.

Echternach.								
Beaufort.	Beaufort . . .	254	25	40	4,522 72	65 20	44 24	109 44
	Dillingen . . .	66	16	10	1,594 41	17 35	15 60	32 95
Bech.	Bech	208	35	06	5,276 56	53 40	51 60	105 00
	Hemstal-Zittig.	38	43	00	867 33	2 00	1 20	3 20
	Hersberg-Altrier	73	28	90	1,933 74	9 80	8 50	18 30
	Rippig	23	39	50	513 13	18 80	18 90	37 70
	Hemstal la cure	7	85	50	118 97	6 00	5 05	11 05
Berdorf.	Berdorf	634	74	30	13,488 21	162 65	131 95	294 60
Consdorf.	Consdorf . . .	412	14	58	8,141 24	105 60	79 65	185 25
	Breidweiler . .	137	05	80	3,350 07	35 10	32 80	67 90
	Scheidgen . . .	89	56	00	1,557 16	22 93	15 25	38 20
Echternach.	Echternach . . .	581	40	00	13,365 83	149 00	130 75	279 75
	Id. l'hospice.	94	07	00	2,727 74	24 10	26 70	50 80
	Id. la fabrique	0	39	05	5 08	0 10	0 05	0 15
Mompach.	Born	49	18	40	1,261 38	12 60	12 35	24 95
	Herborn	388	90	80	10,970 61	99 60	107 35	206 95

1	2	3			4		5	6	7
		H.	A	C.	FR.	C.	FR.	C.	FR.
Mompach.	Möersdorf . . .	69	40	60	1,398	60	17	80	31
	Mompach . . .	121	13	80	2,676	19	31	00	26
Rosport.	Dickweiler . . .	83	90	50	1,592	33	21	50	15
	Girst	42	58	42	768	39	10	90	7
	Hinkel	41	38	20	953	89	10	60	9
	Osweiler	168	57	80	4,134	01	43	20	40
	Rosport	139	63	20	2,415	42	35	80	23
	Steinheim	84	41	80	2,477	81	21	65	24
Waldbillig.	Christnach . . .	84	90	03	1,730	53	21	75	16
	Haller	32	57	30	581	93	8	36	5
	Müllerthal . . .	8	32	40	229	13	2	15	2
	Waldbillig . . .	52	11	20	1,280	82	13	35	12
	TOTAUX . . .	3988	14	64	89,933	25	1,022	31	879
Grevenmacher.									
Betzdorf.	Berg	169	70	90	4,059	30	43	50	39
	Betzdorf	116	68	30	2,496	44	29	95	24
	Mensdorf	167	23	50	4,615	22	42	90	45
	Olingen	226	83	60	5,399	15	58	15	52
	Roodt	77	66	30	1,514	43	19	90	14
Biver.	Biver	186	99	70	4,459	26	48	00	43
	Boudler	53	54	30	1,444	06	13	75	14
	Brouch	4	19	70	151	09	1	10	1
	Hagelsdorf . . .	64	81	60	1,175	81	16	65	11
	Wecker	100	11	40	2,163	50	25	65	21
	Weidig	9	22	00	276	60	2	40	2
	Beyren	49	44	30	1,657	64	12	67	16
	Flaxweiler . . .	239	31	30	8,346	91	61	35	81
Flaxweiler.	Gostingen . . .	177	22	60	4,005	26	45	40	39
	Niederdonven . .	47	24	20	661	39	12	10	6
	Oberdonven . . .	146	77	70	4,036	30	37	63	39
	Grevenmacher . .	651	07	60	14,342	55	166	90	140
Grevenmacher.	Grevenmacher . .	651	07	60	14,342	55	166	90	140
	Junglinster.								
Junglinster.	Bourglinster . .	29	84	60	588	43	7	65	5
	Eisenborn	61	69	70	1,850	72	15	85	18
Manternach.	Berbourg	89	46	60	1,500	17	22	95	14
	Lellig	114	42	50	2,470	38	29	05	24
	Manternach . . .	103	89	72	2,159	92	26	65	21
	Munschecker . . .	32	89	72	444	29	8	40	4

		3			4		5		6		7	
1	2	H.	A	C.	FR.	C.	FR.	C.	FR.	C.	FR.	C.
Mertert.	Mertert . . .	221	79	00	4,493	20	56	85	43	95	100	80
	Wasserbillig . .	137	56	85	2,533	91	35	30	24	80	60	10
Rodenbourg.	Beidweiler . . .	99	00	10	2,191	05	25	40	21	45	46	85
	Eschweiler . . .	104	31	70	2,364	10	26	75	23	15	49	90
	<i>gouberange</i> Rodenbourg . .	83	19	40	1,958	26	21	35	19	15	40	50
Wormeldange.	Ahn . . .	97	63	90	1,923	81	25	05	18	85	43	90
	Ehnen . . .	78	41	70	2,914	69	20	13	28	53	48	66
	Machtum . . .	35	43	90	859	69	9	15	8	40	17	55
	Wormeldange . .	165	48	10	4,389	62	42	40	43	10	85	50
	TOTAUX . .	3943	16	49	93,441	15	1010	95	914	26	1925	21
Remich.												
Bous.	Bous . . .	109	46	80	2,145	57	28	10	21	00	49	10
	Erpeldange . .	68	27	80	1,675	79	17	60	16	45	34	05
	Rollingen-Assel	63	07	70	2,193	80	16	20	21	50	37	70
Burmerange.	Elvange . . .	59	86	80	2,019	21	15	35	19	78	35	10
Dalheim.	Dalheim . . .	224	98	60	8,241	91	57	75	80	65	138	40
	Filsdorf . . .	86	05	10	3,364	21	21	10	32	90	54	00
	Welfrange . . .	76	08	70	2,663	30	19	50	26	10	45	60
	Dalheim la fabr.	0	79	00	35	55	0	20	0	35	0	55
Lenningen.	Canach . . .	339	20	81	10,652	12	87	00	104	25	191	25
	Lenningen . . .	152	24	70	3,695	22	39	05	36	15	75	20
Mondorf-les-Bains	Altweis . . .	8	00	90	237	93	2	10	2	35	4	45
	Ellange . . .	27	13	60	649	21	6	95	6	35	13	30
	<i>W. K. ab</i> Mondorf-les-Bains	38	12	20	780	10	9	80	7	65	17	45
	Ellange la fabr.	1	48	60	25	39	0	30	0	21	0	51
Remerschen.	Remerschen . .	80	15	50	2,032	92	20	55	19	85	40	40
	Schengen . . .	61	14	52	1,574	50	15	70	15	41	31	11
	Wintrange . . .	85	48	60	2,274	23	22	00	22	25	44	25
Remich.	Remich . . .	113	63	50	3,227	54	29	20	31	55	60	75
Stadbredimus.	Greiveldange . .	168	81	90	3,750	73	43	35	36	70	80	05
	Stadbredimus . .	163	81	50	4,619	56	42	05	45	20	87	25
Waldbredimus.	Ersange-Trintang	81	85	92	3,044	09	21	05	29	75	50	80
Wellenstein.	Bech-Kleinmacher	26	51	30	957	81	6	80	9	35	16	15
	Schwebsingen . .	34	53	00	862	59	8	90	8	45	17	35
	Wellenstein . . .	110	83	50	3,484	32	28	50	34	05	62	55
	TOTAUX . .	2181	60	55	64,207	60	559	10	628	22	1187	32

Avis. — Société des chemins de fer et minières Prince-Henri.

Conformément à l'art. 14 des statuts, il a été procédé publiquement, le 20 février et, par les soins du Conseil d'administration, au tirage au sort des soixante obligations 3 pCt. de la société qui sont remboursables le 1^{er} mars 1889.

Les obligations sorties portent les numéros suivants :

742, 1167, 1235, 1399, 1446, 1702, 2272, 2545, 2609, 2740, 3059, 3168, 3498, 3978, 4559, 4601, 5317, 7991, 8212, 8954, 9369, 9430, 9939, 9987, 10477, 10804, 10867, 10881, 11896, 11946, 12076, 13217, 13236, 13957, 14227, 14480, 14710, 14881, 14958, 15052, 16183, 16535, 16730, 16756, 17063, 17303, 17921, 18436, 18445, 19449, 20004, 20475, 20502, 20529, 20531, 21988, 22420, 22993, 23619, 24422.

Luxembourg, le 25 février 1889.

Avis. — Bourses d'études.

La bourse d'études de la fondation Schwartz est vacante, à partir du 1^{er} mars prochain.

Les prétendants à la jouissance de cette bourse sont invités à me faire parvenir leurs demandes, accompagnées des pièces justificatives, avant le 15 du même mois.

Luxembourg, le 22 février 1889.

Le Directeur général des finances,
M. MONGENAST.

Avis. — Caisse d'épargne.

Il est porté à la connaissance du public qu'en vertu d'une autorisation du Conseil d'administration de la Caisse d'épargne du 12 février et., le livret n° 29666 du bureau central, qui a été perdu, est annulé et a été remplacé par un duplicata.

Luxembourg, le 22 février 1889.

Le Directeur général des finances,
M. MONGENAST.

Bekanntmachung. — Prinz-Heinrich-Eisenbahn- und Erzgruben-Gesellschaft.

Gemäß Art. 14 der Statuten sind am 20. d. Mts. in öffentlicher Sitzung des Verwaltungsrathes 60 Stück dreiprozentiger Obligationen ausgelost worden, welche vom 1. März 1889 ab heimgezahlt werden sollen.

Die ausgelosten Obligationen tragen folgende Nummern :

Luxemburg, den 25. Februar 1889.

Bekanntmachung. — Studienbörse.

Die Studienbörse der Stiftung Schwartz ist mit dem künftigen März ab fällig.

Die Bewerber um den Genuß fraglicher Börse sind gebeten, mir ihre desfalligen Gesuche nebst Belegstücken vor dem 15. desselben Monats zukommen zu lassen.

Luxemburg, den 22. Februar 1889.

Der General-Director der Finanzen,
M. M o n g e n a s t.

Bekanntmachung. — Sparkasse.

Es wird hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß gemäß Ermächtigung des Verwaltungsrathes der Sparkasse vom 12. Februar 1889, das verloren gegangene Livret Nr 29666 vom Central-Bureau für nichtig erklärt und durch ein Duplikat ersetzt worden ist.

Luxemburg, den 22. Februar 1889.

Der General-Director der Finanzen,
M. M o n g e n a s t.